



تعرض الدارة دائمًا
وكالعهد بها أن تقدم
لقارئها كل دراسة
هادفة تتناول قضية
التراث العربي
الإسلامي باعتبار هذا
الموضوع من أهم القضايا
التي شغلت العلماء
والمتخصصين في مجالات
الفكر والآداب والتراث

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله ، نعمده ونستعينه ونستهديه ونستغفره ، ونعوذ
بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا ، من يهدى الله فلا مضل
له ، ومن يضل فلا هادى له ، ونشهد أن لا الله الا الله وحده لا
شريك له ، وأن سيدنا محمداً عبد الله ورسوله ، صلى الله عليه وسلم ،

٠٠٠ أما بعد

فإن قضية التراث العربي الإسلامي من أهم القضايا التي شغلت
المثقفين والعلماء والمفكرين في العصر الحديث ، ومنذ بدأ اتصالنا
بالحضارة الغربية الحديثة ولا تزال حتى الان حية متعددة ، لما
كان لهذا التراث من قيمة في الماضي ، ولما له في الحاضر والمستقبل
من أهمية قصوى ، اذ هو يمثل فيما ثابتة هي الملاجأ والملاذ للامة
الإسلامية .

وقد كتب عن التراث الكثير ، وقيل عنه الكثير ، وكان موضوعاً
لمناقشات حامية بين المثقفين ورجال الفكر . وقد حاول مخلصون من
أبناء امتنا ، مدفوعين بدافع الحب والحماسة له ، العمل على خدمته ،
بالنشر والتحقيق "تارة ، دراسة موضوعاته تارة أخرى ، كما كان جزءاً
من نشاط بعض الهيئات والمؤسسات العلمية . وقد بذل هؤلاء جميعاً
الجهد في سبيل الوصول بامتراث الى الصورة التي نرضاه له .

ورغم هذه الجهود والمحاولات فشلة حقيقة هامة يجدر الا تغيب عن
بالنا ، وهي أن الاعمال السابقة ، على قيمتها وجدواها ، لم تصل بالتراث
إلى مانجوه ويرجوه له محبوه ، فالكثير من أجزائه ليس بين أيدينا الان
اذا تقتنيه مكتبات أجنبية في الشرق او في الغرب ، او تحويه مكتبات
الافراد ، ولم توضع بعد خطة شاملة لحصره وجمعه وقهرسته ، ونشره
وتحقيقه وخدمته ، وهذا من شأنه أن يعطى اجراء الدراسات العلمية المبتغاه
والتي تؤدى إلى الكشف عن كنوزه .

ان ما نود ان نذكره الان هو أن حالة اتراثنا الفكري وقصور الجهود

التي تبذل لخدمته يجعلان من الضروري اعادة طرح قضيائاه على العلماء والباحثين والمفكرين ولذلك فرغم كل ما كتب عن التراث فنون نعيد طرح قضيته من زواياها نرجو أن تكون جديدة وأن تغطي جوانب لم يتطرق إليها الباحثون أو لم يعطوها ما هي جديرة به من أهمية ، فهو طرح جديد لقضية قديمة . وننعن نستهدف بذلك تحقيق عدة أمور :

أولاً : توضيح أهمية التراث في وصل ماضي الأمة ، وبيان أن قيمته لا ترتكز على قيمة دينية ولغووية فحسب ، ولا تبني على العماسة له فقط دون قناعة موضوعية ، بل أن له دورا حيويا في حياة الأمة الإسلامية في العاضر والمستقبل .

ثانياً : إسماع صوت التراث للناس ، ففي عصرنا العاضر تغلب أصوات أخرى كثيرة بحيث ضاع أو كاد صوت المتعدين عن التراث في خضم هذا الزحام ، فلا عجب إذا وجدنا أن الكثريين من يدخلون في عداد المثقفين والغالبية من الشباب لا يكادون يعرفون عن التراث الكثير أو القليل ، ولا يكادون يعرفون عن أعلامه شيئاً ، بل أن البعض منهم قد يتغذى من غرابة اسمائهم موضوعا للهزء والسخرية والتتدر ، بينما هم في ذات الوقت يعرفون أدق الدقائق والتفاصيل عن نجوم الأدب والفن والرياضيات في الشرق أو الغرب من لا ينتهي إلى بيئتنا ولا يكونون أدنى قدر من وجدانا . وهي غرابة للتراث بين أهله لا ترضي معبيه المارفون لقدرة الحرفيين على مستقبله .

ثالثاً : يرتبط بالنقطة السابقة ضرورة تعريف الشباب بقيمة التراث وتعريفهم بأسلافهم العظام ، حتى يأخذوا منهم القدوة والاسوة والمثل ولا يلتمسواها من أعلام في الشرق أو في الغرب ، وحينئذ يدركون أن أعلامهم كانوا ، وبكل المقاييس ، من تفخر بهم أية أمة ، وتزدان بهم أية حضارة .

ولا شك أن هذا يعطيهم الثقة بأنفسهم ويؤكد أن التقدم ممكن ما امتلك الأنسان اسبابه ، وأنه ليس حكرا لجنس أو شعب ، بل أن العلم يدين للجهاد والعمل المنبثقين من الإيمان .

رابعاً : ويرتبط بهذا أيضا توجيه انتظار شباب الباحثين إلى قيمة التراث

وأصالته وخصوصيته ، والى جدوى البحث فيه والتنقيب عن كنوزه ، بما فى ذلك من قيمة علمية محققة ترضى كرامة الباحث ، حتى لا تخليهم موضوعات أكثر بريقاً ولماناً . كذلك من الضرورى في هذا الصدد توجيه انتظار التربويين والقائمين على أمور التعليم في المدارس والجامعات الى ضرورة توجيه الدراسة الى جانب التراث في كل مجالات العلم التي كان لسلفنا اسهام فيها ، أحياء لهذا التراث من جهة وحتى لا ينقرض المشتغلون به من جهة أخرى .

خامساً : وضع خطة شاملة لحصر التراث وفهرسته وجمعه ، ثم شروع تحقيقه وصدمته ، ثم دراسته الدراسات العلمية المبتغاة التي تكشف عن جوانب القوة والاصالة فيه ، وهي خطة تتضمن عناصر وأبعاد جديدة تكون في مجموعها برنامجاً متاماً ، يمكن اذا تحقق أن يصل بالتراث الى نرجوه له من خير .

هذه هي الاهداف التي توخاها من اعادة طرح قضية التراث راجين أن توفق الى اثاره الاهتمام بهذه القضية وان تلقى ما هي جديرة به من الدراسة والاستجابة .

ابعاد التراث :

قد يكون من المفيد أن نبدأ بتحديد مفهوم واضح للفظ التراث عن طريق توضيح أبعاده . ذلك أن كلمة تراث تعنى مفهوماً واسعاً ، يضم كل نتاج الحضارة من علم وفکر وفن وأثار ولكن هل هذا هو المفهوم الذي يعنيه المشتغلون بالتراث ؟ ان كلمة تراث تعنى عند المشتغلين به المخطوطات العربية التي تضم التراث الفكري العلمي فقط .

وفي هذا الصدد نجد أن التراث ينساب في أبعاد : زمانية ومكانية ولنووية ، وهي أبعاد متراقبة اشد الارتباط ، بل ربما كانت متزوجة كل الامتناع .

فمن الناحية الزمنية يضم التراث نتاج القرون التي شهدت النشاط المقلل لlama العربية الاسلامية قبل بدء العصر الحديث ، وهي قرون قد

ترديد أو تنقص بحسب التحديد الزمني لتصور الازدهار ، وقد تتسع حتى تستوجب كل الانتاج الفكرى المخطوط قبل دخول الطباعة الى الوطن العربى وانتشارها .

ومن الناحيتين اللغوية والمكانية يمكن أن يشمل التراث كل ما انتجه سكان الدولة الاسلامية فى أقصى اتساع لها ، وقد كانوا أجنساً ولغات وديانات متعددة . وهنا يمتزج البعد المكاني بالبعد اللغوى ، فبعض المسلمين الف او كتب بلغات أخرى غير العربية كالفارسية والأردية والتركية ، كما أن بعض النصارى واليهود من القاطنين فى بلاد الدولة الاسلامية كتبوا مؤلفاتهم بالعربية فى علوم مثل الطب والفلسفة والكيمياء والفلك والرياضيات ، وخاصة فى بداية عصر النقل والترجمة حيث قام بهما فى أول الامر مسيحيون من سكان الدولة . وقد كانت اللغة العربية هي اللغة الرسمية للإسلام ، ولكنها كانت كذلك اللغة العلمية والادبية ، لغة التعبير والتدوين والكتابية بصرف النظر عن الاصحول المرقية او اللغوية او الدينية لسكان الدولة الاسلامية ، فكتب بها المسلم والنصراني وكتب بها العربى والفارسى والتركي وغيرهم . وظل الحال كذلك حتى ظهرت من جديد العصبيات القديمة لغوية كانت او عرقية، وبدأت تغلب من جديد النزعات الاقليمية بعد أن كان سكان الدولة منصرين فى بوتقة واحدة ، وهنا ظهرت مؤلفات بلغات اسلامية أخرى غير العربية ، وانتج فيها انتاج يعد موازياً لانتاج باللغة العربية .

وان التراث العلمى لlama الاسلامية يمكن ولا شك ان يتضمن ما انتج بلغات أخرى غير العربية ولكن هل نكون على قدر كاف من الواقعية ، اذا تحدثنا عن جمع التراث الفكرى باللغة الاردية مثلاً ، في حين ان التراث العربى الذى تضمنته مخطوطاتنا لا يزال مشتتاً في ارجاء العالم ، اظن ان الافضل ان نتحدث في المرحلة الحاضرة عن المخطوطات العربية ، خاصة وان الانتاج الفكرى العربى هو التراث الاصيل في الموضوعات العربية والاسلامية ، وهو الذى اعتمد عليه اللغات الاسلامية الأخرى ، فهو المادة الاصلية وتراث اللغات الأخرى هو المادة الثانوية .

وما يثار عند الحديث عن ابعاد التراث العربى الثلاثية : الزمان

والمكان واللغة : الدراسات العديدة في الموضوعات القديمة ، سواء أكانت عربية أم أجنبية ، فالدراسات العربية العديدة ، وإن كانت تنتمي مكاناً ولغة إلى نفس المكان الذي قطنه السلف ، وإلى نفس اللغة التي كتبوا بها ، إلا أن هذه الدراسات لا تدخل من حيث الزمان في التراث . كما أن هناك دراسات حديثة أعدها أجانب ، والمستشرقون منهم بصفة خاصة . وهذه لا تدخل في التراث زماناً أو مكاناً أو لغة ، فهل تستبعد هذه وتلك .

ما لا شك فيه أن الدراسات العديدة في موضوعات التراث ، عربية واجنبية ، قد نشأت لخدمة الموضوعات العربية والإسلامية وانها اعتمدت عليها اعتماداً يكاد يكون كاملاً ، ففهارس المخطوطات مثلاً ، قد تكون أعدت في بلاد أجنبية وأعدها مستشرقون ، ولكن لاشك أنها لخدمة التراث والمشتغلين به ، كما أن مادتها تنتمي إلى التراث .

وهكذا قل عن الخدمات البليوجرافية المختلفة ، وقلما يخلوا فن من التوابع المكلمة له . كما ان الدراسات العديدة تعد مقدمات لاعمال التراث ومدخلاً إليها . وهكذا يمكن ضم هذه الاعمال إلى التراث بهذا الاعتبار وإن لم تكن منه أصلاً . على أنها ليست هي المقصودة الآن بعمليات الحصر والجمع والتحقيق فالقصد بها المخطوطات خاصة ، وإنما يأتي دورها في مرحلة تالية .

وعلى هذا فالافضل أن تقتصر في المرحلة الراهنة على تحديد مفهوم التراث بذلك الذي تضمه المخطوطات العربية ، وهذا هو المعنى الشائع عند المشتغلين به وهو المعنى الذي نقصده في دراستنا هذه .

قيمة التراث في العصر الحاضر

عند مناقشة قضية التراث والعاجة إلى بعثه واحتياجه وخدمته يذهب البعض إلى أن التراث من أعمال الماضي ، وأننا الان في عصر التقدم ولا حاجة بنا إلى ما تضمنه الكتب الصفراء من معلومات مضى عليها الزمن ، وأن الأولى أن نتفق الوقت والجهد في الموضوعات التي تعود على الوطن بالنفع وقد يستخدمون في هذا عبارات قاسية عن التراث فيها ظلم صارخ له .

وقد فات هؤلاء أمور وغابت عنهم أشياء ، اذ يفسرون التقدم تفسيرا ضيقا جدا ولا يلتفتون الى جملة عبادته ، ويرون النسوج المادي للتقدم هو وحده العديم بالاتباع ، وحيثئذ لا يجدون دورا للتراث . ولذلك فإن المعنى الذي تتعوه في هذه الدراسة هو اتنا نركز على جوانب موضوعية في قيمة التراث ، ولا نقتصر على الجوانب العجماسية فقد استعملت كثيرة ولا ي-abs أن يتهمس الانسان لتراثه فهذا واجب ، ولكنه من الأفضل دعم العجماسة بقيمة موضوعية حقيقة يراها الناس في التراث فيلمsson منها أن له دورا في مصر العاضر . وسوف نركز كلامنا هنا في عدد من النقاط :

اولا : التراث وشخصية الامة

لكل امة شخصية ذاتية تنفرد بها عن غيرها من الامم . وتعتمد هذه الشخصية على مقومات متعددة . وفي عصر الحضارة الاسلامية الظاهر كانت شخصية الامة الاسلامية واضحة كل الوضوح ، اذ تعتمد الشخصية على فكر هو ذلك الانبعاث الداخلى الذى اعطى لlama الاسلامية العمود الفقري لشخصيتها وقد رفض المجتمع الاسلامي على يم المصور الافكار الدخيلة لأنها غريبة عنه وتمسك بهداب فكرة المتبعة من الاسلام . والامثلة والشواهد على هذا كثيرة .

وقد صاحب مالعنة المسلمين من تأخر في العصر الحديث دعوات هدفها الاساسى طمس معالم الشخصية الاسلامية والتمكين للدعوات والاراء الداخلية على بيئتنا الغربية على فكرنا ، وربطوا في هذا بين التأخر المادى الذى عانت منه الامة الاسلامية فى العصر الحديث وبين التمسك بالماضى .

واختلط الامر على البعض منا فحاولوا أن يلتسوا لهم نوعا من الانتقام الى هذا المذهب أو ذاك تقليدا وراء ما تأدى به العصر الحديث من هذه الاراء والمذاهب . وفي نفس الوقت ظل التيار الفكرى الاسلامى قويا يرى أن تحقيق التقدم هو في المعاودة الى نفس الاسباب التي حققت بقدم المسلمين في عصرهم الظاهر .

وللفصيل بين الفرقان نقول ان الحضارة ذات جانبين : جانب معنوى

فكري ، وجانب مادى . والجانب الاول تختلف فيه الامم لانه يتبع الحياة الفكرية لlama ، وهى كما ذكرت انباعاً داخلي لا يستمد من اى مصدر خارجي . اما الجانب المادى فهو قدر مشترك بين الامم تستطيع كل امة ان تصل اليه اذا امتلكت اسبابه .

والحضارات الاجنبية التى شهدتها الان جميعاً كلها ترکز على الجانب المادى من الحضارة ولا تعنى بالجانب المعنوى . ولو حاولت امتنا ان تأخذ فقط بالجانب المادى فسوف تكون نسخة مشوهة او مسوخة من هذه الامة او تلك ، وربما لن تلعق بها ابداً . ولكن الحضارة الاسلامية تعتمد على الجانبين معاً ويتحقق فيها توازن دقيق بين الفكر والروح من جانب والمادة من جانب آخر ، فضلاً عن ان هذا الجانب المادى هو نفسه منبثق من الدين الاسلامي الذى ينظى علاقة الانسان بخالقه ، وعلاقته بغيره من افراد المجتمع ويرسم للمجتمع الاسلامى المنهج الذى يسير عليه في كل الامور . فهو دين متكامل ينظم حياة الناس من جميع الوجوه . وهذا هو الذى يفرق بين المجتمع الاسلامى وغيره من المجتمعات وبين الفكر الاسلامى وغيره . والفكر الاسلامى هو الذى يحدد معالم الشخصية الاسلامية .

والتراث هو الذى يشتمل على التراث الدينى ، الذى تتمثل فيه اكثراً من اى شيء آخر شخصية الامة الاسلامية خالصها نقاء بريئة من كل دخيل من الشرق او الغرب ، فإذا كان التراث هو الذى سجل عوامل التقدم فى الماضى ورسم للامة الاسلامية شخصيتها ، فان دوره فى العاشر له نفسى الاهمية حتى تستريح الامة من عناء البحث عن دورها وعن شخصيتها .

ولذلك فإذا كان المجددون فى العصر الحديث قد رأوا ان صلاح حال الامة الاسلامية هو فى العودة الى ما كان عليه السلف الصالح فيجب ان يرتبط بهذا أن نهتم باحياء تراث هؤلاء السلف وخدمته ، فهو أعز ما تملك الامة الاسلامية .

ثانياً : التراث والقضايا المعاصرة

اذا كان التراث يلعب هذا الدور فى رسم معالم الشخصية الاسلامية

في العاشر ، فان له دورا آخر هو امتداد لوصول ماضى الامة بحاضرها . فقد جدت على المسلمين أمور وعرضت لهم قضايا نتيجة اتصالهم بحضوره العصر الحديث . وقد تداخلت الامور والقضايا فى حياة المسلمين بحيث كان من الضروري بعثها على ضوء تعاليم الاسلام . ومن أمثلة هذه القضايا البنوك ، التأمين ، عمل المرأة ، علاقات المسلمين بغيرهم فى السلم والعرب تنظيم الاسرة ، الخ . ولكن يطمئن المسلم على أن حياته تسير فى الاتجاه الصحيح فهو يريد معرفة رأى الدين فى هذه القضايا . وقد يكون بعض هذه القضايا من الوضوح بحيث لا يحتاج الى بحث طويل ، ولكن هناك قضايا جدلية تحتاج الى بحث طويل . ولكن يتم بعثها فلا بد أن تكون المعلومات الازمة متاحة ويسيرة ومنظمة . وهذه المعلومات تستمد اساسا منتراثنا الفقهي . فمن الضروري أن يكون هذا التراث مجموعا ومنظما ويسيرا للباحثين .

وهناك جانب آخر لهذه القضية لعله اعم وأهم وهو قضية التشريع من اعمال الماضي . والتشريع هو الذى ينظم حياة المجتمع . ويختلف المجتمع الاسلامي عن غيره فى أن تشريعه ساوى لا وصفى . واذا كان من الواجب على الشعوب الاسلامية ان تجعل الشريعة الاسلامية مصدرها الوحيد لقوانينها الحديثة ، فيجب أن يلزם هذا نشر التراث الفقهي وفهرسته وتحليله بما ييسر الرجوع اليه ، خاصة وأن انتاج علماء السلف فى هذه الموضوعات يجب أن يكون الاساس لدراسةنا العالية .

ثالثا : التراث قضية المنهج ، والدفاع عن الاسلام

بدأ الاوروبيون اهتمامهم بالعلوم العربية منذ وقت طويل منذ بدأ اتصالهم بال المسلمين في مراكزهم في اوروبا : الاندلس ، وصقلية ، وفي المشرق أيام العروبة الصليبية . وقد جاروا في تفوق المسلمين وبدأوا في دراسة علومهم ، وعليها اعتمدت النهضة الاوروبية الحديثة . وقد كان من نتيجة هذا أن انشئت مراكز متعددة للدراسات العربية في الجامعات الاوروبية . وقد درس هؤلاء كل ما يتعلق بال المسلمين ، واختلفت دوافعهم في ذلك : في البداية كانوا يريدون أن يتعلموا علوم المسلمين وفي بداية الاهتمام السياسي بالدول العربية درسوا جوانب الحياة المختلفة لكن يمكنوا من التعامل مع المسلمين . ويعرف هذا بحركة الاستشراق . لقد

اهتم المستشرون اهتماماً كبيراً بالدراسات العربية والاسلامية وبدلوا فيها جهوداً كبيرة ووجهوا الاهتمام الى المخطوطات العربية وكانوا أول من اهتم بفهرستها ووضع قواعد لتحقيق نصوصها ، واعمالهم في هذا المجال كثيرة ولها تأثير كبير .

ولا يمكن القول بأن الاستشراق كان خيراً كلّه أو شراً كلّه ، فلا يمكن القول أن المستشرقين لم يخدموا هذه الدراسات . ولكن هل قاموا بعملهم هذا بدافع من حب الاسلام واهله . قد يكون بعضهم قام بدراسته من باب حب العلم أو الاعجاب بتراث المسلمين العلمي ، ولكن من المؤكد أيضاً أن الكثيرين منهم كانوا يدرسون الاسلام وتراثه بفرض الدس عليه والطعن فيه ، ووصل الطعن الى سخّن الرسول الكريم صلّى الله عليه وسلم وليس هذا غريباً ، فهم ليسوا مسلمين وبالتالي لا يتذمرون الى الرسول نظرة التكريم والاجلال فليس غريباً بعد ذلك أن تمتد السنتهم اليه، والى تراثهم من السنة ، قياساً على تعريف الكتب المقدسة عندهم . وهذا هو الذي يفسر ما يحشرونه في كتاباتهم من طعن في الاسلام ، وهو طعن واهن ضعيف لا يقوى أمام النهج السليم والدراسة العلمية .

وهنا نود أن نشير الى أمرين لهما خطرهما :

١ - أن التراث الاسلامي قد واجه في الماضي مواقف كثيرة من هذا النوع مع أعدائه القدامى من نصارى ويهود ومجوس ، ومن اتباع فلسفة اليونان . وقد تصدى علماؤه لهؤلاء ودحضوا آراءهم ونزعاتهم . ومن تلك علم دفع مطاعن القرآن وعلم دفع مطاعن الحديث ، وعلم الكلام السنّي . وهذه اللّلـوم درست كل ما يوهم الاختلاف أو التناقض ووصلت الى التوفيق . كما أن علماء الكلام قد تصدوا لاصحاب الملل والنحل والمذاهب المترفة ودحضوا مذاهبهم .

وما نحتاجه في هذا الصدد هو التفتیش في التراث والاسترشاد بدفع السلف ، ولا أقول الوقوف عندها ، ولكن لنبدأ من حيث بدأوا ثم نضيف اليه ما تتطلبه الوضاع الراهنة من ادلة وبراهين جديدة .

٢ - يركز الاوروبيون في دراساتهم على قضية النهج . وهم

يروجون لرأئه باسم العلم والمنهج العلمي . وللاسف لقد وجدوا من بيننا اصحاب آذان صافية وقلوب مفتوحة من تعلموا على ايديهم اما فـى جامعاتهم او عن طريق الاستفادة من دراساتهم ، خاصة وانتا فى كثير من المجالات نفتقر الى الدراسات العديدة فى هذه الموضوعات الامر الذى يترك الميدان خلوا الا من دراسات المستشرقين ومن ثم تكون دراساتهم هـى الدراسات الوحيدة فى بعض الموضوعات فيضطر الباحث الى دراستها ، ونادرا ما يقلل من تأثيرها .

وقد رکز هؤلاء على التشكيك في تراث النبي صلى الله عليه وسلم من السنة ، وزعموا أن علماء الأصول قد رکزوا فقط على اشخاص الرواة ولم يتناولوا بالتمييز نصوص الأحاديث ولم يعرضوها على العقل !!

وان رأيهم هذا فيه مجافاة للمنهج العلمي الصحيح واخفاق في تعرف ما يصلح من منهج لدراسة الحديث النبوى الشريف . فهم يحاولون ان يطبقون المنهج المقلل على علم نقلى وهذا خطأ منهجي محض في حين انهم يتشددون بالمنهج العلمي . فليس كل المناهج صالحة للتطبيق على كل العلوم ، لا يجوز مثلاً أن أطبق المنهج الرياضى - وهو مفيد في ذاته - على العلوم الاجتماعية وأن أخضع العلاقات الاجتماعية للقياسات الرياضية ، كما لا يمكن أن أطبق المنهج التجربى - وهو أيضاً مفيد في سياقات أخرى - على الموسيقى وان أخضع المؤلفات الموسيقية للملاحظة والاستقراء ، الخ . . .

لا بد اذن من تعرف المنهج الذي يصلح للتطبيق على علوم الدين . وتختلف هذه عن غيرها من العلوم في انها علوم نقلية ، وهي تعتمد على النقل عن الواقع الشرعي ولا مجال فيها للقتل الا في العاق الفروع من مسائلها بالاصل . أما العلوم العقلية فهي التي تعتمد على العقل ويمكن أن تطبق عليها المناهج الأخرى . وللمقلل أن ينظر كما يشاء .

والاصل في العلوم الدينية الشرعية الكتاب والسنة . اما الكتاب العزيز فقد أنزله الله وتکفل بحفظه . اذ هو كلام سبعانه وتعالى . وأما الحديث الشريف فهو كلام الرسول وافعاله وتشريعاته وصفاته . ولكن أقواله وافعاله صادرة عن الوحي . والمنهج الاسلامي يتم هنا على الاقتداء

بهذه الاقوال والافعال اذا ثبت أنها صدرت عنه . وهو الذى يلخصه موقف ابى يكر رضى الله عنه في قضية الاسراء والمعراج «ان كان قال فقد صدق» وكذلك كان ايمانه رضى الله عنه راسيا يوزن بامان الامة يقوم على الاقتداء وليس على البحث فى فحوى الكلام او الفعل . وعلى هذا يقوم البحث فى علم أصول الحديث فهو ينصب على الاشخاص الرواين للحديث ، فإذا صحت سلسلة الاسانيد فقد صح الحديث، وإذا سمعت ضعف الحديث ، وقد أخفق المستشرقون فى تعرف هذا المنهج لأنهم بعيدون عن روح الاسلام ، بعيدون عن التصديق بكلام الرسول ، راغبون في الدس والطعن .

فليس من شأننا اذا ان نحاول تلميس منهج آخر ، فالمنهج الذى طبقه المسلمون فى علم مصطلح الحديث منهج سليم ، وقد كان من قوته أن طبقته علوم اخرى كثيرة .

رابعا : التراث واسهام العرب في الحضارة الانسانية .

ظهرت دراسات كثيرة حول تاريخ العلوم العربية والاسلامية . وقد كتب المستشرقون اغلب هذه الدراسات ، ولذلك فقد تكون تاريخ العلوم العربية والاسلامية باراء المستشرقين ، ومرة أخرى في غياب الدراسات العربية المصينة . ومع كثرة تلك الدراسات فاننا لا نستطيع حتى الان تقدير الدور الذى لعبته الحضارة الاسلامية في الحضارة الانسانية على أساس موضوعى رصين ، وانما آقوال هنا وأقوال هناك ، لكننا لا نستطيع حتى الان أن نعرف اسهامهم الكامل والعميقى .

ولا يمكن أن نعرف ونقدر هذا الدور دون كتابة تاريخ العلوم العربية الاسلامية . وتحاول الدراسات التي قام بها المستشرقون أن تقلل من هذا الدور ، وأن تضعف هذا الاصمام حتى لا ينسبوا للمسلمين أى فضل لهم يرون أن الحضارة الاسلامية قد اقتصرت على دور الناقل الابين للحضارة اليونانية وتوصيلها الى حضارة العصر الحديث ، هي حضارة وسيطة ناقلة لا ابتكار فيها ولا جديد . وبناء على هذا ينسبون هذا الجديد الى الحضارة الحديثة ، فهم الذين ابتكرروا المنهج العلمي ، وهم الذين وضعوا اسس كل العلوم ، الخ . هنا في حين أن بعض المنصفين منهم يرون أن المسلمين هم

الذين وضعوا أساس المنهج العقلي الحديث ، وقد اثبت الدكتور علي سامي النشار في كتابه : مناهج البحث عند مفكري الاسلام هذا بأدلة تحليلية تركيبية ، كما أثبت أن العقل العربي عقل استقرائي تجريبى ، وأن المقل اليونانى عقل قياسى نظرى استدلالي ، وأن المنهج الاستقرائي يتمثل أكثر ما يتمثل في علم أصول الفقه ، الذى يختلف منطقه الاستقرائي تماماً عن المنطقى الارسطى القياسى . ومع ذلك ينسب الغربيون المنهج التجريبى الى فرنسيس بيكون ، كما ينسبون علم الاجتماع الى أوستن كونت مع ان واضعه ومؤسسه هو ابن خلدون وهكذا وهكذا .

ومن القضايا التي أثاروها في هذا الصدد وتابعهم عليها كالعادة علماء عرب - أن العلوم العربية وقفت عند القرن الرابع الهجرى، فقد بلغت في ذلك القرن قمة نضجها ، أما بعده فلا شيء سوى الشرح والتعليق والتهدىب والتحشية ، دون اضافة حقيقية الى ما سبق .

وقد ذهب الى هذا الرأى الكثرون من أرخوا للحياة العقلية عند المسلمين من عرب ومستشرقين وربما كان أول من زعم هذا المستشرق النمسوى آدم قز في كتابه الذي ترجمه الدكتور محمد عبد الهادى أبو ريدة : العصارة الإسلامية في القرن الرابع الهجرى او عصر النهضة في الإسلام . والعنوان نفسه عنوان نفى فهو يعتبر أن القرن الرابع قمة النهضة في الإسلام . وربما تأثر بهذا الرأى وسجله بصورة أكثر وضوحاً أحمد أمين في سلسلته عن الحياة العقلية عند المسلمين : فجر الإسلام وضعى الإسلام وظهر الإسلام . وهذا الرأى ورد في ذيل كتابه ظهر الإسلام .

ونحن لا ننكر قيمة هذه السلسلة في كشف الجوانب عن الحياة العقلية عند المسلمين ولم شتات هذا الموضوع . ولكن ليت احمد أمين وقف عند هذا الحد ولم يتطرق الى الكتابة عن ما بعد القرن الرابع ، ليته ترك الباب مفتوحاً لمن يأتي بعده بعد أن ادى هو دوراً جليلاً في دراسة القرون الاربعة الاولى . لقد جاءت كتابته - ولا أقول دراسته - عن القرون التالية في ملحق في المجلد الرابع من ظهر الإسلام فلم ي يؤت

الموضوع حقه ، اذ درس القرون الاربعة الاولى في ثلاثة كتب تضم ثمانية مجلدات وتناول القرون اللاحقة في ذيل او ملحق . هذا فضلاً عن ان تسميتها لكتابه تسمية نقدية : فالفجر هو النشأة ، والفحى هو السطوع ، والظهر هو القمة التي تبلغها الشمس ، وبعد ذلك الانحدار فالغروب .

اى ان ما بعد القرن الرابع انحدار وأفول ، وكأنه حكم على القرون التالية بحكم ما مسبقاً قاسيا دون دراسة او تمحيص .

أقول ان احمد امين . قد يكون هذا متأثراً بمترز وغيره ، ولكنه كان حسن النية فيما كتب ، ولكن المستشرقين كان لهم نية اخرى .

في بعض هؤلاء يرون ان الحضارة الاسلامية قد وقفت عند القرن الرابع ويرجمون السبب في ذلك الى ان انتصار المذهب الاشعرى كان بداية للجمود عند المسلمين . ونحن نعرف ان انتصار المذهب الاشعرى السنى على المعتزلة كان على يدى أبي الحسن الاشعرى على رأس المائة الثالثة . ثم انتشر بعد ذلك وساد في القرون التالية .

ويرى هؤلاء المستشرقون ان نجاح المذهب الاشعرى كان السبب في تمجيد الفكر الدينى عند المسلمين ، فهم يعتبرون المعتزلة اصحاب حرية الفكر في الاسلام ، ورغم أنهم لم يستطعوا الدفاع عنهم حينما تكلموا بخصوصهم أيام الخليفة المأمون حينما وصلوا إلى السلطة . فقد حملوا خصومهم في الرأى بالقوة والتعذيب بل والقتل أحياناً على القول بخلق القرآن ، وهي الفتنة المعروفة التي لم يسلم منها احد من كبار الأئمة ومنهم الامام احمد بن حنبل امام اهل السنة .

وفي هذا يقول الدومييل في كتابه : العلم عند العرب وأثره في تقدم العلم العالمي : (١) : « وينبغي الا يغيب عن نظرنا ان الدين فى العالم الاسلامي يسيطر سيطرة كاملة على جميع الحياة المدنية والفكرية ، وأنه في الأذمنة والأمكنة التي لا يزال مذهب أهل السنة المحافظ ميسطراً

(١) ص ٩١

فيها يجب أن يكون كل نمو للثقافة ، وكل اتجاه لانبعاث افكار جديدة او مجددة ، خاصها لنصوص القرآن والاحاديث الصحيحة النسبة الى الرسول .
واذا ، فلما كان لا هيل السنة سلطان مسيطر ، حصل جمود شديد في جميع العيادة الثقافية ، كما حصل تقهقر الى روح معادية للعلم وقوية لكل ما ينكر تقدم الانسان وحرية الارادة » .

وبعد أن يعکي مبيلي كيف نجح المذهب الاشعري ضد المعتزلة يقرر أن « أبي الحسن الاشعري هو مؤسس علم الكلام السنى في الاسلام . وقد كان تأثيره بعيد المدى في هذه الناحية ، ولكنه – بكل تأكيد – لم يؤثر اثرا مساعدا على نمو العلم » .

ان الهدف البعيد الذى يرمى المستشرقون الى الوصول اليه هو ان انتصار العقيدة الدينية عاق تقدم العلم ، ومعنى ذلك ان الاسلام يعوق التقدم العلمي ، وهم ي يريدون لهذا الزعم ان يسود وان يسيطر على تفكير المسلمين ، وذلك حتى لا يحاولوا – فى سعيهم نحو التقدم – المودة الى ما كان عليه السلف .

ولا شك ان رأى المستشرقين مجاف للحقيقة والواقع ، فالدين الاسلامي يonus على العلم والتعليم والتعلم ، ويرفع من قدر العلماء حتى جعلهم ورثة الانبياء . ولا شك أن تعاليم الاسلام كانت الدافع فراء النهضة العلمية التى شهدتها العالم الاسلامي . فالعمل العلمي نوع من الجهاد .
الجهاد الاكبر – ولذلك لم يدخل العلماء المسلمين جهدا ولم يعرفوا دعة .
والامثلة على كفاح العلماء المسلمين اكثـر من ان تتعصى وأكـبر من ان تستتحصـى ، وجهودـهم وما وصلـوا اليـه يـعد بالقياس الى الـادوات التـى يـعملـون بها اكـبر من جـهد اي عـالم فـى العـصر العـديـث بالـقياس الى اـدواتـنا .
اما عن الزعم بأن العلوم العربية والاسلامية قد توقفت بعد القرن الرابع فهو بعيد عن الحقيقة وذلك لأسباب منها :

١ – أن حالة التراث لا تسمح باصدار هذا الحكم ، اذ يتطلب التاريخ الكامل للعلوم دراسة كل قطع التراث . وهذه الدراسة غير ممكـنة في ضوء الظروف العالية للتـراث . ولا زالت هناك فجـوات كـثـيرة في مـعلوماتـنا عن

نشأة كثير من العلوم وتطورها بسبب غياب قطع أصلية من التراث . ويشكوا الكثيرون من العرب والمستشرقين من عدم تمكّهم من استيفاء دراساتهم بسبب نقص المصادر الأصلية في الموضوعات . هذا مع أن نقص مصدر أصل واحد أو وجوده قد يغير آرائنا عن علم من العلوم ، وقد يؤدي إلى إعادة كتابة تاريخه .

ومن أمثلة ذلك تلك القصة المشهورة التي حكى عن تفسير الطبرى، فقد كان هذا الكتاب يعد مفقودا إلى قرب نهاية القرن التاسع عشر ، مع أن العلماء من المسلمين والغربيين كانوا مجتمعين على أهميته . وفي سنة ١٨٦٠ كتب المستشرق الالمانى نولدكه صادرا في حكمه عن قطع وجدها من الكتاب ونصوص نقلتها منه كتب أخرى لو حصلنا على هذا الكتاب لاستطعنا أن نستغني عن كل كتب التفسير المتأخرة عنه ، ولكنه يبدوا للاسف مفقودا .

ولهذا كتب المستشرق المجرى جولد تسير الذى قص العكاية السابقة « ولهذا كان مفاجأة سارة للعالم فى الشرق والمغرب أن صدرت طبعة كاملة فى القاهرة من هذا الكتاب الضخم ٠٠٠ معتمدة على نسخة كاملة مخطوطة وجدت فى مكتبة أمير حائل » .

هذا كتاب واحد في علم واحد ، فكيف يمكن لباحث ما أن يعطي أحکاما عن تاريخ العلوم العربية جميعا وتراثنا لازالت اجزاء كثيرة منه لا يعرف أحد عنها شيئاً .

٢ - يمكن أن نقول أن العلوم العربية لم تتوقف بعد القرن الرابع . قد يقال أن العلوم الدينية قد شهدت نوعا من الثبات النسبي وذلك لا يرجع إلى تأخر أو جمود ، ولكن يرجع إلى أنها علوم نقلية ، ومن المعلوم أن العلوم النقلية ثابتة استثنائية بسبب اعتمادها على النقل ومن ثم فإن تطور المعرفة فيها مرتبط باستحداث مسائل تتطلب الاجتهاد . وقد ظل الاجتهاد قويا حتى القرن الرابع لأن العلماء وجدوا أمامهم مسائل تتطلب قدرة التفكير فلما كان القرن الرابع استنفذت كل المسائل المطروحة للبحث .

والدليل على هذا اختلاف فقه أهل العراق ومصر عن فقه أهل المدينة،

وذلك لتشابه بيئة المدينة زمن مالك امام اهل المدينة مع بيئة عمر الرسول صلى الله عليه وسلم وهو عصر الوحي . ولذلك كان مالك يوسع دائرة الحديث ويضيق دائرة القياس ، ولذلك أخذ بمبدأ اجماع اهل المدينة ، اذ لو اجمعوا على ترك شيء او فعله فهو قريبون من زمن الرسول ، ومن المتعذر أن يجمعوا على شيء لم يكن موجودا في عصر الرسول .

اما اهل العراق ومصر فان بيئتهم زراعية تفرض او تعرض مسائل جديدة وفروعها تتطلب البث فيها ولذلك وسع العراقيون دائرة الاجتهد .
اما مذهب اهل مصر متمثلا في مذهب الامام الشافعى فقد استفاد من مذهب مالك واستفاد من مذهب اهل العراق ، اذ تلمند الشافعى على مالك، ثم على محمد بن الحسن الشيبانى فطعم مذهبة بأراء اهل العراق لتشابه بيئة العراق مع البيئة المصرية التي دون فيها مذهب الشافعى .

وفي القرنين الثالث والرابع أخذ علماء الفقه يخدمون المذاهب المختلفة ويستغرقون الجهد في بحث مسائلها ، حتى استنفدوها ، بل لقد افترضوا مسائل واجابوا عنها . وكانت البيئة في القرون التالية بعد القرن الرابع ثابتة نسبياً ومتشابهة مع بيئة القرن الرابع وما قبله فلم تستجد مسائل تتطلب اعمال الفكر ، ولذلك بدا للمؤرخ غير المتبصر بطبعية العلوم ان التطور قد توقف وان الفكر قد جمد . والحقيقة أن البيئة نفسها هي التي ثبتت ولم تعد تطرح جديداً يحتاج الى بحث . فلما جاء العصر الحديث واخذ المسلمون يتصلون بالحضارة الاوروبية استجابت قضايا من النوع الذي أشرنا اليه عند الحديث عن القضايا المعاصرة ، فاحتاجت الى بحثها والبث فيها ، ولذلك شهد الفقه نهضة جديدة كما ذكر مؤرخوه .

٣ - ان العلوم الاخرى غير الشرعية مثل الطب والتاريخ لم تشهد هذا الثبات النسبي ، بل استمرت في تقدمها وتطورها ، وذلك لأنها لا تعتمد على النقل كما تعتمد العلوم الشرعية ، ولذلك استمرت في التمدد . فقد كانت القرون الثلاثة : السابعة والثامنة والتاسع في مصر العصر الذهبي للتاريخ والمؤرخين وشهدت اعظم المؤرخين المسلمين . وقد شهد القرن الثامن مثلاً شخصية فذة كابن خلدون . وشهد القرن السابع ابن التفليس

الطيب الذى اكتشف الدورة الدموية (مات ٦٩٦) . وفي الجغرافيا نجد القزويني (مات ٧٨٢ هـ) . وهناك القلقشندي وكتابه صبح الاعمى (مات ٨٢١ هـ) والدميرى (مات ٨٠٨ هـ) وحياة الحيوان الكبرى .

٤ - ليس معنى هذا أن العلوم الشرعية قد خلت من العلماء الكبار، فهناك الفزالي (مات ٥٥٥ هـ) وفخر الدين الرازى مات (٦٠٦ هـ) وابن تيمية (مات) وتلميذه ابن الفيم (مات) وابن حجر العسقلانى (مات ٨٥٢ هـ) والساخوى (مات ٩٠٢ هـ) والسيوطى (مات ٩١١ هـ) .

وهذه الأمثلة جمیعا هي في الفترة التي قبل أن العلم فيها قد توقف وهي أمثلة قليلة وهناك الكثير . وهذا يدل على أن من التسرع اصدار حكم بهذه الخطورة قبل دراسة قطع التراث ، وهذه غير ممكنة الا بعد حصره وجمعه ونشره .

واقع المخطوطات العربية :

انتجت المخطوطات العربية في بلاد الدولة الإسلامية . وقد تعرضت خلال رحلتها الطويلة منذ انتاجها حتى الوقت الحاضر لظروف صعبة من احراق الى اغراق الى نهب وسلب الى نقل الى مكتبات أجنبية . والخلاصة ان الكثير منها قد ضاع ولم يصل اليها ، وان الكثير منها ايضا قد نقل الى مكتبات اوربية واجنبية في الشرق او الغرب على السواء بحيث يمكن القول أن المخطوطات العربية توجد في قارات العالم الست وفي معظم المكتبات الكبرى في العالم ، كما توجد في العالم الإسلامي في أنواع متعددة من المكتبات وعند الأفراد .

ويقتضينا الانصاف أن نقول أن المخطوطات العربية قدحظيت بقدر كبير من الاهتمام سواء من حيث التصوير أو النشر . ولكن من الحق أن نقرر كذلك أن الجهود التي بذلت لم تصل الى ما نريده لتراثنا أو الى شيء قريب منه ، فلا زالت المسافة بعيدة جدا بين واقع التراث وما نريده له . ولکى يتتسنى لنا رسم معالم خدمته لا بد أن نعرف حالة . ولذلك فسوف نحاول تلخيص واقع المخطوطات العربية على النحو الآتى :

أولاً : نظراً لتشتت المخطوطات العربية في مكتبات العالم وعنـد الأفراد ، فقد كان من الضروري أن تتبـعـهـ الجـهـودـ نحوـ جـمـيعـ هـذـهـ المـخـطـوـطـاتـ وـمـاـ لـاشـكـ فـيـهـ أـنـ المـكـتـبـاتـ الـتـىـ تـقـتـيـلـهاـ لـاـ تـرـضـىـ بـالـتـعـلـىـ عـنـهـ ،ـ معـ الـلـمـ أـنـهـ تـرـاثـنـاـ نـعـنـ .ـ وـلـذـلـكـ فـقـدـ اـنـصـبـتـ الـجـهـودـ الـتـىـ بـذـلتـ أـسـاسـاـ لـجـمـعـ التـرـاثـ عـلـىـ التـصـوـيرـ .ـ وـكـانـ التـصـوـيرـ أـحـدـ الـاـنـشـطـةـ الرـئـيـسـيـةـ الـتـىـ اـنـشـيـعـ مـنـ اـجـلـهـ مـعـهـدـ المـخـطـوـطـاتـ الـعـرـبـيـةـ التـابـعـ لـادـارـةـ الـثـقـافـةـ بـالـمـنـظـمـةـ الـعـرـبـيـةـ لـلـتـرـبـيـةـ وـالـثـقـافـةـ وـالـعـلـومـ .ـ يـلـيـ ذـلـكـ فـهـرـسـ المـخـطـوـطـاتـ الـتـىـ يـتـمـ تـصـوـيرـهـاـ .ـ

وقد أنشـيـعـ المـعـهـدـ مـنـذـ ماـ يـزـيدـ عـلـىـ ثـلـاثـيـنـ عـامـ ،ـ وـتـمـكـنـ مـنـ تـصـوـيرـ مـاـ يـقـرـبـ مـنـ ١٨ـ أـلـفـ مـنـ المـخـطـوـطـاتـ .ـ وـرـغـمـ أـنـ هـذـهـ حـصـيـلـةـ طـيـيـةـ ،ـ إـذـ يـقـفـ المـعـهـدـ فـيـ الـمـيـدـانـ وـحـدـهـ تـقـرـيـباـ ،ـ إـلاـ أـنـ هـذـاـ عـدـدـ لـاـ يـذـكـرـ بـالـمـقـارـنـةـ مـعـ عـدـدـ المـخـطـوـطـاتـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ الـعـالـمـ وـهـوـ يـقـارـبـ الـمـلـيـونـيـنـ .ـ وـلـوـ اـسـتـمـرـ المـعـهـدـ عـلـىـ هـذـاـ عـدـدـ فـاـنـهـ يـعـتـاجـ لـاتـامـ الـعـمـلـ كـلـهـ إـلـىـ أـكـثـرـ مـنـ ثـلـاثـةـ أـلـافـ سـنـةـ .ـ هـذـاـ إـلـىـ أـنـ المـعـهـدـ قـدـ قـامـ بـتـصـوـيرـ جـزـءـ لـاـ يـأسـ بـهـ مـنـ هـذـهـ المـخـطـوـطـاتـ مـنـ مـكـتـبـاتـ فـيـ الدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ ،ـ وـكـانـ الـأـوـلـىـ أـنـ يـنـصـبـ الـاـهـتـامـ عـلـىـ مـاـ يـوـجـدـ فـيـ مـكـتـبـاتـ أـجـنبـيـةـ .ـ كـمـاـ أـنـ مـاـ فـيـ حـوـزـةـ الـأـفـرـادـ لـمـ تـصـلـ إـلـيـهـ يـدـ بـعـدـ .ـ

ثـانـيـاـ مـنـ حـيـثـ الـعـصـرـ لـيـسـ هـنـاكـ حـتـىـ الـاـنـ سـجـلـاتـ كـامـلـةـ أـوـ شـبـهـ كـامـلـةـ مـنـ المـخـطـوـطـاتـ الـعـرـبـيـةـ .ـ وـتـحـاـولـ الـمـكـتـبـاتـ الـتـىـ تـمـتـلـكـ جـائـياـ مـنـهـاـ أـنـ تـعـدـ لـهـاـ فـهـارـسـ ،ـ كـمـاـ حـاـوـلـ ذـلـكـ كـثـيـرـونـ مـنـ الـلـمـلـمـاءـ بـيـنـهـمـ عـرـبـ وـمـسـتـشـرـقـونـ .ـ وـلـكـنـ هـذـهـ الـاعـمـالـ لـازـالتـ بـعـيـدةـ جـداـ عـنـ الـكـمالـ ،ـ بلـ أـنـاـ لـاـ نـعـرـفـ حـتـىـ الـاـنـ بـصـورـةـ كـامـلـةـ مـاـ هـىـ فـهـارـسـ المـخـطـوـطـاتـ الـتـىـ اـصـدـرـتـهـاـ الـمـكـتـبـاتـ ،ـ إـذـ أـنـ الـكـثـيـرـ مـنـهـاـ عـبـارـةـ عـنـ نـسـخـ خـاصـةـ مـخـطـوـطـةـ تـسـتـعـملـ دـاخـلـ الـمـكـتـبـاتـ أـمـاـ عـنـ مـاـ عـنـ الـأـفـرـادـ فـلـمـ يـشـلـمـهـ أـيـ نوعـ مـنـ اـنـوـاعـ الـعـصـرـ الـمـتـقـنـ .ـ

وـالـنـتـيـجـةـ لـهـذـاـ أـنـاـ لـاـ نـعـرـفـ مـاـ مـخـطـوـطـاتـنـاـ وـاـيـنـ تـوـجـدـ .ـ هـذـاـ فـضـلـاـ مـنـ أـنـ الـفـهـرـسـ تـتـمـ فـيـ كـثـيـرـ مـنـ الـأـحـيـانـ دـوـنـ قـوـاعـدـ مـقـنـنـةـ الـأـمـرـ الـذـىـ يـعـملـ تـوـثـيقـ الـمـخـطـوـطـ غـيـرـ كـامـلـ .ـ

ثـالـثـاـ :ـ لـيـسـ هـنـاكـ خـطـةـ شـامـلـةـ لـنـشـرـ الـمـخـطـوـطـاتـ وـتـحـقـيقـهـاـ .ـ وـيمـكـنـ

ان نلاحظ في هذا الصدد ان النشر يجري وراء كتب بعنوانها بقصد الربح المادي حتى ولو كانت قد طبعت من قبل مرة او اكثرا ، الامر الذي يدل على ان رسالة النشر ليست في ذهن القائمين بالعمل .

وان غياب خطة للنشر يؤدى كذلك الى التكرار . كما ان النشرات التي تصدر بتفاوت في جودتها ، فالبعض يتحقق ويدقق الى أبعد الحدود والبعض يكتفون بدفع المخطوط الى المطبعة دون اى جهد من جانبهم . ولهذا فلا يمكن الاعتماد على كثير من هذه النشرات من الوجهة العلمية . هذا فضلا عن ان ماتم نشره حتى الان قليل بالقياس الى عدد المخطوطات ، والاستمرار على هذا النمط يؤخر التعريف بتراثنا واجراء الدراسات عليه .

رابعا : هناك جانب لم نعطيه الاهتمام الكافي حتى الان، وهو تكشيف وتحليل النصوص فالملاحظ ان كثيرا من اعمال التراث تتسم بسمتين او بواحدة منها .

١- انها تضم كتلا كبيرة من المعلومات وتشمل على جزئيات لا حصر لها والبعث الحديث لا يحتاج فقط الى معرفة ما هي عناوين الكتب والمقالات والرسائل ، التي تتناول موضوعات معينة ، ولكن يحتاج الى ما نسميه فكير الوصول الى هذه الجزئيات المعلومات في كتاب يضم الاف الصفحات . وقد يكون البحث عن جزئية واحدة ، فهل يقرأ باحث ما كتابا يضم ١٠ مجلدات مثلا للوصول الى جزئية صغيرة .

لقد مكثت ليلة كاملة أبحث عن معنى لفظ واحد في كتاب او اكثرا ولم أهتد اليه مع تأكدي من وجوده في الكتاب ، لأن محتويات الكتاب لم تحلل أو تبرر بالشكل الذي يوصل الى مضامينه .

٢ - أن الكثير منها يتسم بالموسومة والاستطراد . فالكثير من الكتب التي حددتها مؤلفوها موضوعات وعنوانوها بعناوين معينة . لا تقتصر على الموضوعات التي تدل عليها عناوينها ، وإنما يستطرد أصحابها الى معلومات كثيرة بحيث تصبح في النهاية ا عملا موسوعية ، مثال ذلك : كتاب

الحيوان للماجذب ، عجائب المخلوقات للقزويني ، نهاية الارب للتويري ، عيون الاخار لابن قتيبة ، والمخطوط للمقرئي ، وحياة الحيوان للدميري . بل ان الكثير من كتب الترجم والتاريخ والادب والجغرافيا والرحلات وتاريخ البلدان يصدق عليه صفة الموسوعية ، بل لقد انجر بعض المعاجم اللغویة الى استطرادات موسوعية .

ويحتاج الامر في الحالتين الى ابراز المصطلحات الدالة في هذه الكتب وترتيبها ترتيبا مفيدا ييسر للباحث الوصول الى كل الاماكن التي عولج فيها اللفظ الذى يريد بدلا من قراءة الكتاب كله فهو جهد لا يتناسب مع البحث عن جزئية صغيرة من المعلومات . واذا كانت كتب التراث خزائن للمعرفة فان التكشيف والتحليل يعطينا مفاتيح الوصول الى هذه الكنوز ، وعملية التحليل تختلف عن الفهارس التقليدية التى يعدها المحققون والناشرون الان لبعض كتب التراث .

خامسا : يفتقر الانتاج الفكرى العربى - والمخطوطات جانب منه - الى التنظيم الموضوعى الفعال الذى يعطى للباحث وبسرعة المواد التى تعالج موضوعه من كتب ومقالات وأبحاث . وقد قام البعض بجهود لتوفير هذا المدخل الموضوعى عن طريق تبنى أنظمة أجنبية للتصنيف . هذه الأنظمة لا تراعى حاجات التراث الفكرى لlama الاسلامية لأنها اعدت لثقافات أجنبية عنا .

وقد كان الرد العملى على هذا هو بذل الجهود في محاولة جادة لتوفير نظام عربى للتصنيف صالح لتنظيم المعرفة ونابع من حاجات المكتبات العربية وقام على الفكر الاسلامى في مجال تنظيم المعرفة . وقد عالجنا قضية تنظيم المعرفة عند المسلمين في مقال سابق في هذه المجلة . ★

★ عدد يناير ١٩٧٨ م صفر ١٣٩٨ هـ . وقد اوصى المؤتمر الشانى للإعداد البيبليوجرافى للكتاب العربى الذى عقد فى شهر ديسمبر ١٩٧٨ على تبنى الجهود التى يبذلها كاتب المقال العالى فى مجال الخطة العربية للتصنيف وأوصى باستكمالها من قبل الاقطان العربية والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم .

أى أن تنظيم المخطوطات جزء من قضية عامة هي تنظيم الانتاج الفكري العربي كله ، وهى جهود لم تصل بعد إلى مداها .

سادسا : من حيث الدراسة العلمية لاتعظى قضايا المخطوط وجوانبه بالدراسات الالازمة . هناك قواعد تحقيق النصوص ، وهناك مادة المخطوط ، وهناك أخبار المخطوطات وما يتم من جهود في جميع المجالات المتعلقة بها على مستوى العالم ، وهناك المؤتمرات العلمية ، الخ .

وأخشى ما اخشاه هو ان ينقرض جيل المشتغلين بالتراث حاليا ولا يجد من يحل محله . حقيقة هناك جهود في هذا الصدد من قبل معهد المخطوطات ومن قبل مركز تحقيق التراث في مصر ولكنها غير كافية لتكوين جيل كفء من المحققين ، كما ان العمل في مجال المخطوطات لا يثير طموح الشباب الذين يتوجهون الى موضوعات و المجالات أسهل واكثر تحقيقا للشهرة وللكسب المادي .

خطة شاملة للتراث

أرجوا أن أكون قد نجحت خلال الصفحات السابقة في ابراز أهمية التراث وفي توضيح أن الجهود التي بذلت وتبذل في سبيله لا توصلنا إلى المقصود : فاما كنت قد نجحت في هذا وإذا كان قد اقتتنينا بأهمية التراث وضرورة العمل على خدمته ، — فإن السبيل إلى ذلك وضع خطة شاملة له . وان هذه الخطة تتطلب تفاصيل كثيرة وصفحات اكثرا مما يسمح به العيز خاصة وقد مال البحث إلى الطول .

لذلك اكتفى هنا بعرض ملامح هذه الخطة وأبرز قسماتها ، وأهم العطوات التي يمكن اتخاذها في هذا الصدد :

مركز اقليمي ومرافق وطنية للتراث :

ان الخطوة الاولى في سبيل العمل على خدمة تراثنا هو انشاء التنظيم الذى يمكن أن يعهد إليه بمهام التنفيذ . ان العلم والتعليم والبحث العلمي أصبحت كلها الان من مسؤوليات الدولة وخاصة في المجتمعات النامية التي

تسعى حيثنا نحو التقدم ، وما لم تسرع الدول النامية الخطى وتكسر حواجز الزمن فسوف تسبقها غيرها من الدول . ولذلك فلا يمكن أن تسير الدول النامية بالراحل التدريجية للتطور بل من الضروري النمو بسرعة أكبر . هذا معناه أن المشروعات العلمية الكبيرة تحتاج إلى أن تدفعها الدولة دفعات قوية وأن تعهد بها إلى تنظيمات وهيئات تدعيمها ماليا وبشريا ، لأن الاعتماد على الجهود والمبادرات الفردية في هذا الخصوص لا يمكن أن يؤدي إلى تحقيق الأهداف المرجوة .

ومما لاشك فيه أن التراث من المشروعات العلمية الهامة ، ولا يمكن أن تكون مسئولية هيئة أو هيئات قليلة في بلد واحد من البلدان العربية ، بل هي مسئولية أصحاب هذا التراث جميعا ، هي مسئولية كل الدول العربية وكل الهيئات والعلماء فيه . وهذا لا يقلل مطلقا من مسئولية كل دولة من الدول العربية أو الهيئات فيها ، بل أن المسوؤلية في الحقيقة هي على مستويين :

مستوى كل دولة بما فيها من هيئات علمية .

مستوى الوطن العربي كله .

وان المسؤولية الاولى تتكمال مع المسؤولية الثانية في اطار خطبة واحدة متكاملة تحدد لكل بلد مسؤوليته ونصيبه في هذا العمل الضخم . ولکى يكون كلامنا أكثر تحديدا نقول أن الوطن العربي كله يتبنى أن يشتراك في احياء التراث وخدمته، وان المهام والاعمال التي سنرسم اطارها العام تحتاج إلى انشاء :

المركز الاقليمي للتراث العربي

مراكز وطنية في كل دولة من الدول

خطوات العمل

أولا : المسح الشامل

تقصد بالمسح الشامل خطوة تمهيدية ولكنها في غاية الأهمية النفرض منها القيام بالتعرف على أماكن وجود المخطوطات . و تتضمن هذه الخطوة ارسال بعثات متكاملة من المتخصصين للقيام بمسح شامل لكل مظان وجود المخطوطات العربية في أنحاء العالم سواء في المكتبات أو عند الأفراد في الدول العربية أو الإسلامية أو الأجنبية . ومن الضروري الاعداد العميد لهذه البعثات وتزويد أفرادها بالمعلومات الازمة عن البلد التي يزورونها عن طريق الدراسة لما قد تكون أصدرته هذه البلد أو صدر عنها من أدلة علمية عن المكتبات و مراكز البحث العلمي وخاصة مراكز التراث أو معاهد الدراسات العربية ، والأفراد العلميين .

وترکز البعثات على الجوانب الآتية : -

١ - زيارة المكتبات لمعرفة عدد المخطوطات وحالتها وهل أعدت لها فهارس أم لا ، ومدى امكانية الاعتماد على تلك الفهارس وهل الفهارس مطبوعة أم خطية وكيفية الحصول عليها ، وقيمة المخطوطات نفسها وهل تضم مخطوطات ثمينة بحيث تدخل في الاعتبار عند تحديد أولويات الحصر ثم الجمع على ما سيأتي .

٢ - تحديد من هم العلماء الذين يهتمون بالدراسات الإسلامية والערבية في البلد الذي يزار ، والذين يمكن الاعتماد عليهم في التعاون في مجال فهرسة المخطوطات أو غيرها من الجوانب المطلوبة فيما بعد .

٣ - محاولة التعرف على الأفراد الذين يقتنون المخطوطات في تلك البلاد ، ودراسة امكان الحصول على مخطوطاتهم أو بعضها عن طريق الشراء أو التصوير وتكليف كل من العمليتين .

٤ - التعرف على مراكز الدراسات الإسلامية والعربية في تلك البلاد ومعاهد المخطوطات بها .

٥ - التعرف على الناشرين الذين يهتمون بنشر التراث سواء أكانت هيئات أم ناشرين تجاريين .

وفي نهاية المرحلة السابقة سيكون الناتج اعداد دللة تتضمن المعلومات النوعية السابقة بحيث يمكن الاعتماد عليها في المراحل التالية ، فيكون هناك دليل بالمكتبات وفهارسها ، دليل بالأفراد العلماء ، دليل بالأشخاص الذين يمتلكون مخطوطات ، دليل بمراكز ومعاهد الدراسات الاسلامية والعربية ومعاهد المخطوطات ، ودليل بالناسرين من الهيئات او الافراد .

ثانيا : تفريغ الفهارس

تم في الخطوة السابقة تحديد المكتبات التي تقتني فهارس واعداد دليل بهذه الفهارس . بعد هذا لا بد من الحصول على تلك الفهارس أما بالثراء ان كانت مطبوعة أو بالتصوير ان كانت خطية أو مطبوعة طبعة خاصة .

وقد أصبحت الفهارس في حوزتنا لا بد من تفريغها على بطاقات موحدة حتى تكون لدينا نسخة أصلية من سجل المخطوطات - ولا أقول فهرس المخطوطات . هذا السجل سوف يكون أساسا للعملية أو الخطوة التالية ، وهي الحصر . أما الفهرسة فتتم بعد الحصول على المخطوطات أو نسخة مصورة منه حتى تكون الفهرسة دقيقة وممثلة .

ثالثا : الحصر

تعد بطاقات حصر تتضمن المعلومات الاساسية التي لا غنى عنها من المخطوطة . ومن دراسة الادلة السابقة التي توصلنا اليها في الخطوة الاولى يمكن تحديد المكتبات والافراد الذين توجه اليهم هذه البطاقات . وتكون المعلومات المطلوبة واضحة ولا تتعمل اللبس أو التعدد بحيث تملأ البطاقات بصورة آلية . وحتى لا يحدث تكرار بين المكتبات التي تقتني فهارس فرغت في السجل أن المطلوب في بطاقات الحصر هو المخطوطات التي تدخل في الفهارس .

وحيينما يشرع في التوجه بالبطاقات الى بلد من البلاد يكون من

مهام البعثة المرور على المكتبات لشرح المطلوب . ويمكن لأفراد بعثة الحصر القيام بالعمل أو تكليف المكتبة المعنية به ثم المرور عليها مرة ثانية وبعد فترة معقولة للحصول على البطاقات التي تكون انجزت .

رابعا : الجمع

المفروض أن تنتهي الخطوة السابقة إلى إعداد سجل حصر يشمل على المخطوطات العربية في كل مكان . هذا السجل سوف يخضع لدراسة متأنيّة ودقيقة من جانب العلماء لوضع خطة لعملية الجمع . وبديهي أن الجمع عملية طويلة المدى تحتاج إلى وقت وإلى مال وأفراد - أى إلى امكانيات كبيرة من جميع الوجوه . وبديهي أيضاً أن الخطة توضع على أساس المتاح من هذه الامكانيات ، بحيث يمكن كل سنة الحصول على عدد من المخطوطات أو صورها .

وتلاحظ دوائر المخطوطات ثلاثة دوائر هي نفسها دوائر وجود المخطوطات :

- دائرة الدول الإسلامية .
- دائرة الدول العربية .
- دائرة الدول الأجنبية .

فالدول العربية لا زالت تقتني مجموعات هامة جداً من المخطوطات ، وهي موجودة في المكتبات ولدى الأفراد . ويطلب الأمر اصدار تشريع لجمع المخطوطات سواء تلك التي عند المكتبات أو الأفراد . وينص هذا التشريع على تسليم المكتبات والأفراد لما لديهم من مخطوطات إلى المركز الوطني للتراث والذي يكون قد انشئ في البلد .

ويتولى المركز الوطني حين الحصول على المخطوط فهرسته وتصويره وارسال نسخة إلى « المركز الاقليمي » حتى يكون الأخير نسخة كاملة من التراث جمعياً .

أما الدول الاسلامية فهي تضم كذلك مجموعات هامة من المخطوطات مثل تركيا وايران وباكستان . وهذه لن تقبل بطبيعة الحال التخلی عنديها . وهنا لا بد من عقد اتفاقيات تعاون ثقافي ينص فيها على التعاون في تصوير المخطوطات . ويمكن أن يكون ذلك من خلال التبادل فهذا أنسع للطرفين وأقرب إلى الاستجابة حتى تكون المنفعة متبادلة .

ونفس الشيء يمكن أن يتم مع الدول الاجنبية .

ويقوم بالتصوير أيضاً بعثات يتم الاعداد لها اعداداً جيداً .

خامساً : التنظيم

يتضمن التنظيم عناصر هي :

الفهرسة الوصفية : وتشمل الجوانب الوصفية المادية للمخطوط من مؤلف وعنوان وحالة مادية ، الخ . أى توثيق المخطوط .

التصنيف : ويتضمن تحديد موضوع المخطوط حتى يتسمى معرفة ما لدينا من مخطوطات في موضوع معين .

رؤوس الموضوعات : وتتضمن ترتيباً للموضوعات في صورة الفبائية تيسير الوصول إلى المخطوطات في موضوع مخصص .

وعناصر التنظيم هذه هي نفسها عناصر التنظيم بالنسبة للمطبوع ، فيما عدا أن الفهرسة للمطبوع تختلف عن فهرسة المخطوط ، اذ تتضمن الاخيرة شمولاً في الوصف لا يحدث عند فهرسة المطبوع . وهذا يتطلب وضع قواعد موحدة لفهرسة المخطوط .

أما العنصران التاليان فهما لا يختلفان ، لأن التصنيف ورؤوس الموضوعات يهتمان بالمضمون ، وهو نفسه في المطبوع والمخطوط . وهذان العنصران جزء من مشكلة توفير المدخل الموضوعي التي اشرنا إليها للتراث الفكري كله وهي تتضمن توفير خطة عربية للتصنيف وقائمة عربية لرؤوس الموضوعات .

ويتم التنظيم بطبيعة الحال - وكما سبق أن ذكرنا - للمخطوطات وللنسخ المchorة منها فقط . أما تلك التي يتسللها المركز فتوجد لها بطاقة في سجل الحصر .

سادسا : النشر والتحقيق والخدمة

بعد توفر حصيلة من المخطوطات يمكن أن تبدأ عملية النشر . ولا شك أن اللجنة التي ستضع خطة الجمع ستراعي متطلبات النشر بحيث تجمع مخطوطات الكتاب الواحد مرة واحدة حتى يتضمن نشره وتحقيقه . وتنظر عملية التحقيق والنشر وضع معايير لما يجب أن ينشر وتطبق هذه المعايير لوضع خطة لما ينشر كل سنة . ويستعان بدليل العلماء في تحديد أفضلهم لتحقيق كتب معينة . ويكون من مهام المركز الاقليمي وضع قواعد موحدة للنشر والتحقيق والخدمة يلتزم بها العلماء المساهمون ويراجعها المركز للتأكد من تحققها في كل حالة ، حتى لا تخرج نشرات هزيلة لا يعتمد عليها علميا .

ويتضمن منهج النشر والتحقيق والخدمة ذلك الجانب الذي تحدثنا عنه وهو التكشيف وهو يدخل في باب خدمة النص عن طريق تحليله ، وليس فقط عن طريق التحقيقات والتعليقات العلمية .

سابعا : ما حول النصوص

تتعلق الخطوة السابقة بالنص نفسه سواء من حيث الاقامة والشكل أو من حيث التعليق أو من حيث التحليل والتکشيف . وإذا كان الحصول على المخطوط ونشره غاية في ذاته إلا أنه كذلك وسيلة إلى غاية أهم هي دراسة المحتوى الفكري نفسه ، وهي الفرض النهائي من كل ما سبق ، لأن مادة المخطوطات ستكون هي الأساس الذي تعتمد عليه في كتابة تاريخ العلوم الإسلامية والعربية ، وفي دراسة التراث الفقهي ، وفي البت في القضايا المعاصرة ، الخ . وهذا يتطلب مجموعات ضخمة من العلماء كل في فرع تخصصه حتى تكشف عن كل جوانب السابقة ولا يكون هناك أى جانب من جوانب حياتنا الفكرية لم يدرس ولم يكشف عنه .

والآن وبعد أن جددنا المهام والخطوات المطلوبة ، أرجوا أن يكون قد اتضحت ثقل المهام وأنه لا بد من إنشاء المركز الإقليمي والماركز الوطنية للتراث ، كما أرجو أيضاً أن يكون دور كل قدر واضح . فالمراكز الإقليمي يتولى التنسيق ووضع الخطط ويحدد لكل مركز وطني مهامه ونصيبه في عمليات التنفيذ . كما يقوم بالعمليات التي تحتاج إلى التوحيد ، مثل وضع التشريعات ، ووضع قواعد موحدة للفهرسة وقواعد محددة للنشر والتحقيق والخدمة، ووضع الخطة العامة للجمع والنشر، ويشرف على وضع معايير إعداد المشتغلين بالتراث . وبديهى أن هذا يتطلب أن تكون له مجلة ومطبوعاته . وبديهى أيضاً أنه سيحتفظ بكل أنواع الفهارس والسجلات والأدلة ، وبنسخة مصورة من كل مخطوط حتى يكون مقصدًا للباحثين .

وبعد فهذه دعوة إلى البحث في قضايا التراث ، ودعوة إلى الاهتمام به والعمل على خدمته والدعوة موجهة إلى كافة الهيئات العلمية في وطننا العربي . وقد تصلح هذه الدراسة أن تكون ورقة عمل لمؤتمر يعقد لدراسة التراث العربي ، وأن تكون المسائل التي عرضتها فيها هي رؤوس موضوعات لما يجب أن يبعثه مثل هذا المؤتمر ، الذي يمكن أن يحدد الخطوات العملية لتحقيق المقترنات السابقة وأن يعمقها ويبحث تفاصيلها .

ووطننا العربي - بحمد الله - غنى بامكاناته ، غنى بهيئاته العلمية، غنى بارادة الخير فيه ، غنى بحب تراثه والحرص عليه ، ولعل هذا كله أن يكون دافعاً للاستجابة والتنفيذ .

والله من وراء القصد ، وهو نعم المولى ونعم النصير . . .

دكتور عبد الوهاب عبد السلام أبو النور